

## 安危未定

萨尔温江水坝威胁缅甸下游人民  
来自孟族先进青年组织的报告

### 摘要

萨尔温江（怒江）是东南亚最长的自由流淌河流，也是缅甸极为重要的水路交通要道。在萨尔温江汇入安达曼海地区居住着五十万人口，人们的生计与河流潮汐涨退和季节性水流量的关系密不可分。然而，缅甸独裁的军人政府正联合泰国和中国的投资者在紧锣密鼓地筹备着萨尔温江的建坝大计。这将永远地改变居住在下游人们的生活和生计，然而，建坝消息及其潜在的影响却没有通知到他们，更没有向他们征求过意见。

本报告描述了下游河口独特的地形及其生态环境。在萨尔温江干流和两条支流汇入大海的地方有长达75公里海水与淡水混合形成的滨岸地。每年，萨尔温江携带下来富饶的泥沙形成了无数个小岛，其中有些是季节性的，而有些则带着神圣的文化。江河的自然季节性泛滥与海水的潮汐使咸淡水巧妙的交汇和融合形成了当地人民赖以生存的生态环境。当地人把河水上涨时收集到淡水储存到村社的水池以作饮用和家务使用，同时修筑用来灌溉农田的渠道以防稻子受到海水的侵蚀。就这样村民们维持着最基本的生活，并为孟邦的首府和其它五个坐落在萨尔温江河口的乡镇提供粮食。

自然的季节性水流灌溉和滋养着农田，为洄游鱼群提供在回归大海前产卵的栖息地。渔民们谨慎地跟踪各种不同鱼群的洄游习惯，以捕捉不同的鱼并制作孟族人们最基本的食物之一——鱼酱。生长在独特的咸淡水交汇河口区的野生植物也为人们提供了食物和药品。

如果建坝，对下游的影响将会像世界其他地方一样——会改变五十多万人口的生计和生存环境。这些影响包括了河流流量的改变将加大海水盐碱浓度对滨岸内陆的侵蚀。淡水的水质、盐度、和季节流量的变化将导致村社水池的水无法饮用并影响到农作物的生长。突然性和非自然的洪水将增加河岸的水土流失，破坏岛群，使当地居民的生活受到河流威胁。另外，河流下游泥沙的减少将降低农作物的产量。由于鱼群洄游受限，捕鱼量的减少将影响到当地居民食物的营养来源。任何一项对河流的改变将推翻世代居住在这里自食其力的村民与其环境和谐相处的自然规律。最后，筹备建坝的坝址在地质活跃和频繁的断层地带，水坝的破裂将会成为一场灾难。

然而，不顾上述的这些顾虑及其潜在的危险，生活在下游的居民们却还没有得到建坝项目业主的任何通知，而且他们对其项目也一无所知。他们的将来正置于安危未定之中。缅甸军阀控制媒体，和镇压，拘捕、鞭打及非法授权的杀害任何反抗他们的人士，使得对项目的信息获取和对项目提出的疑问无法实现。任何水坝项目都需要顾及到对下游的社会和环境影响，更重要的是应该得到下游人民的许可。可这一切在当今缅甸军阀专政的统治下是不可能实现的。因此，孟族先进青年组织号召所有相关者中断对该项目的投资，停止这些萨尔温江上建坝的项目。